



## **PATAGONIE – GALAPAGOS, SUR LES TRACES DE DARWIN**

**CHILI-ÉQUATEUR - DYNAMIQUE – 23 JOURS**

*Cette expédition exceptionnelle, pratiquement sur les traces de Darwin, vous immerge au sein de deux territoires extrêmes : les mers australes et l'archipel des Galápagos.*

Depuis la ville la plus australe de la planète et vers les îles Galápagos, le voyageur est accueilli chez l'habitant.

Il découvrira, aux côtés de ses hôtes – Yagan, Chilotes, Mapuche, Galapageños... – les paysages fantastiques, la faune et la flore singulières et les modes de vie qui sont liés aux conditions géographiques de ces terres de légende.

Voir les glaciers loin des foules, sentir la puissance de la nature, admirer l'ingéniosité des femmes et des hommes qui ont su apprivoiser ces territoires... et se repaître de la beauté du monde, de sa diversité et de ses saveurs.

### **Vous aimerez**

- La navigation dans les baies et les fjords du canal de Beagle et à la découverte des côtes Pacifique et des îles Galápagos
- L'ambiance chaleureuse au sein des familles et la diversité des modes de vies : gastronomie, artisanat, musique...
- La beauté époustouflante des paysages et l'équilibre Terre de feu/Pacifique/Galápagos

### **Nos engagements**

- Le conseil personnalisé d'un spécialiste de l'Amérique du Sud pour préparer votre voyage
- L'accompagnement d'un guide local francophone qui vous accueille à l'aéroport et restera à vos côtés jusqu'à la fin du voyage
- Six personnes maximum, une logistique rodée et un rythme propice à la rencontre
- Des partenariats forts et pérennes basés sur les initiatives locales dans le cadre d'un commerce équitable



## Terre de feu : jours 1 à 7

Cette première semaine permet de s'immerger dans la réalité des terres australes, au sud d'Ushuaïa, au niveau de la région du cap Horn.

Entre ciel et mer, vos hôtes, descendants des premiers habitants et marins, vous guideront à la découverte des splendeurs et des saveurs de ces contrées aux portes de l'Antarctique.

### J1 - FRANCE

Départ de France, vol de nuit.

### J2 - DÉTROIT DE MAGELLAN

Réception par notre guide à l'aéroport de Santiago du Chili et vol vers la Patagonie : Punta Arenas, au bord du détroit de Magellan. Repos, nuit en hôtel.

### J3 - PATAGONIE - RÉGION DU CAP HORN

Vol depuis Punta Arenas, arrivée sur l'île chilienne de Navarino, au sud d'Ushuaïa, région du cap Horn, à 120 km du phare. Hébergement en pension de famille. Visite du musée yagan de Puerto Williams, ville la plus au sud de la planète, et accueil par une communauté yagan en soirée. Échange avec les familles.

### J4 - PATAGONIE - RÉGION DU CAP HORN

Route australe le long des criques du canal de Beagle vers une autre communauté yagan. Avec les habitants, préparation et dégustation de la *centolla* (crabe royal de Patagonie). Visite du cimetière de la communauté, explication de la *chiajaus*, artisanat. Dîner et retour le long du canal.

### J5 - PATAGONIE - RÉGION DU CAP HORN

Départ en bateau sur le canal de Beagle : au-delà du 54<sup>e</sup> parallèle, occasion de découvrir les paysages des confins du monde. Amarrage dans une crique.

Observation des premiers glaciers de la Cordillère de Darwin, balade sur l'un d'eux en fonction des conditions climatiques. Déjeuner *asado* sur une petite île du canal de Beagle.

Retour dans une *estancia*, au sein d'une famille d'éleveurs. Logement en face d'un petit lac, possibilité de faire du kayak pour les courageux. Nuit dans cette ferme, l'une des plus septentrionales de la Terre.

### J6 - PATAGONIE - RÉGION DU CAP HORN

Journée de découverte et balade sur les petits monts qui entourent l'*estancia*, immersion avec cette famille au mode de vie tout en relief...

Découverte de *castorerias*, journée paisible au-delà du bout du monde...



## J7 - DÉTROIT DE MAGELLAN

Décollage de Puerto Williams, survol en basse ou haute altitude des nombreux glaciers de la cordillère de Darwin, atterrissage au bord du détroit de Magellan. Déjeuner dans une pica' réputée. Après-midi libre à Punta Arenas. Nuit en hôtel.



### *Chiloé et côte Pacifique : jours 8 à 15*

Changement de décor, on quitte les glaciers pour une zone au climat plus clément.

D'abord à Chiloé, où les potagers sont rois et la fête une véritable institution : valse chilote pour tout le monde ! Puis, festin de nature sur la côte sauvage Pacifique, un monde préservé, magique !

## J8 - DÉTROIT DE MAGELLAN / CHILOÉ

Vol vers Puerto Montt, puis départ pour Chiloé, traversée du détroit de Chacao en ferry, puis accueil par une famille de pêcheurs vivant sur une île de 4 km de long. Nuits et immersion chez l'habitant sur cet archipel formé d'une quarantaine d'îles.

## J9 - CHILOÉ

Sortie en mer sur le bateau du père de famille, pêcheur. Recherche d'une partie des ingrédients nécessaires à la préparation du *curanto* du lendemain (poissons, mollusques et crustacés). Artisanat à base de *lapas*, dîner de *paila marina*.

## J10 - CHILOÉ

Balade de découverte au cœur de cette minuscule île, observation d'oiseaux à l'une de ses extrémités... participation à un travail de reforestation. Préparation du *curanto* élaboré avec les feuilles de *pangue*, dégusté au son de la valse chilote. Ambiance, musique et convivialité...

## J11 - CHILOÉ / PUERTO MONTT

Visite de l'église en bois d'Achao, classée au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco. Départ vers le continent, arrivée à Puerto Montt, nuit en hôtel.

## J12 - PUERTO MONTT / PACIFIQUE

En route pour les côtes sauvages du Pacifique ! Franchissement de la *cordillera de la costa* et de plusieurs baies. Bateau sur le *rio*, découverte de l'environnement, logement chez l'habitant, au bord de l'océan, adossé aux rochers. La communauté vit de la récupération de bois d'*alerce* et de son artisanat.

## J13 - PACIFIQUE

Départ en bateau à la découverte des loutres, otaries, phoques, dauphins et autres pingouins. D'innombrables oiseaux tournoient au-dessus de ce paradis préservé. Déjeuner chez l'habitant au niveau d'une communauté mapuche voisine (*chupe de loco* !). Pêche de délicieux fruits de mer (*locos, piures, lapas...*) et préparation en famille.

## J14 - PACIFIQUE

Balade le long de la côte, belvédères naturels et déjeuner à base d'algues (*cochayuyo, luche...*) sur une plage déserte, observation de la faune et flore aquatique et semi-aquatique, farniente.

## J15 - SANTIAGO DU CHILI

Transfert à l'aéroport de Puerto Montt, vol vers Santiago, capitale du Chili. Visite de la ville en fonction des horaires de vol. Hébergement en hôtel.



## J16 - SANTIAGO DU CHILI / QUITO

Vol international vers Quito, capitale de l'Équateur. Visite de la ville en fonction des horaires de vol, hébergement en hôtel.

## J17/J18 - GALÁPAGOS - ÎLE DE SAN CRISTOBAL

Transfert à l'aéroport de Quito. Vol vers l'archipel des Galápagos. Arrivée à l'aéroport de San Cristobal. Balade jusqu'à une *loberia*, possibilité d'observer en apnée de nombreux poissons coralliens, raies, tortues marines... Endroit très accessible, profondeur minimale, nage avec les otaries sans soucis. Le lendemain, balade en bateau jusqu'au Leon Dormido. Observation d'innombrables oiseaux, dont les fous à pieds bleus. Possibilité de plongée en apnée... au milieu des requins marteaux ! Pique-nique sur une plage. Dîner, *brocheta a la parilla* avec la famille. Deux nuits chez l'habitant.

## J19/J21 - GALÁPAGOS - ÎLE DE SANTA CRUZ

Traversée de deux/trois heures en bateau entre les îles, accueil par la famille qui nous héberge durant trois nuits. Visite d'une lagune avec mangroves et observation de tortues terrestres géantes la première journée. Le lendemain, balade en matinée jusqu'à une plage peuplée d'iguanes, marché de poissons avec la maîtresse de maison. Achat des produits, puis préparation d'un plat local en famille...

Navigation en bateau dans la baie, sur les eaux translucides, au milieu d'innombrables oiseaux et mammifères marins. Le paradis !

## J22 - GALÁPAGOS/PARIS

Transfert à l'aéroport, vol de nuit.

## J23 - PARIS

Arrivée à l'aéroport de Paris.

## Galápagos : jours 17 à 22

Changement de latitude, direction l'Équateur et ses *islas encantadas* (îles enchantées) loin des continents, presque une autre planète... à découvrir en compagnie des Galapageños qui vous accueillent.



à partir de 9700 €

*maximum. Choisissez vos dates et partez pour le même tarif. Réduction de 200 € pour les  
- de 12 ans. Départ assuré à partir de deux voyageurs.*

## Le prix comprend...

- Les vols internationaux et intérieurs :
  - Paris/Santiago
  - Santiago/Punta Arenas
  - Punta Arenas/Puerto Williams (A/R)
  - Punta Arenas/Puerto Montt
  - Puerto Montt/Santiago
  - Santiago/Quito
  - Quito/Galápagos
  - Galápagos/Quito
  - Quito/Paris
- Les transports et transferts maritimes : navigation dans le canal de Beagle, pêche et observation de mammifères marins dans l'océan Pacifique, les diverses traversées et balades maritimes aux Galápagos
- L'ensemble des transports terrestres : tout-terrain au niveau du cap Horn de J4 à J8, bus confortable pour traverser l'archipel de Chiloé, transferts en taxis ou mini-bus, taxis au niveau des Galápagos
- Les taxes aéroports et surcharge carburant
- L'accompagnement d'un unique guide francophone au Chili depuis l'aéroport de Santiago ou Punta Arenas J2 jusqu'à l'aéroport de Puerto Montt J15, puis d'un unique traducteur francophone en Équateur jusqu'au J22
- Pension complète : nourriture locale chez l'habitant et au restaurant lors des séjours en ville
- Hébergement en chambre double : 8 nuits chez l'habitant (sanitaires communs ou privés) ; 5 nuits en hôtel (3\* local) ; 7 nuits en pension de famille
- L'assurance assistance/rapatriement
- L'entrée et visite de tous les sites mentionnés
- Le financement de projets locaux (100 €/voyageur)

## Ne comprend pas...

- L'option assurance annulation
- Deux taxes concernant les Galápagos : INGALA (10 dollars) et parc des Galápagos (100 dollars) à payer aux aéroports.
- Les boissons.
- Les pourboires éventuels et extras personnels.
- L'adhésion à Culture Contact (ind./fam. : 20/30 €).

# Charte tripartite

Co - rédigée avec nos partenaires latino-américains, cette charte responsabilise les trois parties en présence. Elle doit être approuvée par tout voyageur.

## CULTURE CONTACT S'ENGAGE A :

- promouvoir des projets solidaires et communautaires
- assurer la qualité de ses prestations
- gérer l'ensemble de ses activités financières en toute transparence
- limiter la taille des groupes de voyageurs à 6 personnes
- utiliser une partie du prix payé par le voyageur pour le financement de projets locaux
- rémunérer équitablement ses partenaires
- proposer des voyages avec un impact touristique réfléchi
- informer nos partenaires sur les attentes de nos adhérents
- conseiller les voyageurs de manière objective avant le départ
- évaluer le séjour achevé puis faire parvenir ces résultats à nos partenaires
- encourager la diffusion d'informations en matière de tourisme alternatif

## NOS PARTENAIRES S'ENGAGENT A :

- satisfaire les nécessités inhérentes au séjour et à un accueil convivial
- gérer l'ensemble de leurs activités financières en toute transparence
- donner la priorité au commerce local
- être attentif à la gestion des déchets
- favoriser les contacts et les échanges authentiques
- faire respecter les règles de sécurité inhérentes au voyage
- organiser le séjour dans le respect du programme établi avec une ponctualité quotidienne
- travailler avec des guides locaux en accord avec les valeurs défendues par notre association
- veiller au maintien de l'équilibre local
- faciliter la participation et la prise de décisions collectives

## LES VOYAGEURS S'ENGAGENT A :

- respecter la culture et les traditions de la communauté d'accueil, les règles de sécurité
- gérer leurs déchets d'une manière réfléchie
- ne donner ni cadeaux ni argent directement aux habitants, mais à des personnes ayant une légitimité (instituteurs, présidents de communautés...)
- se renseigner auprès du guide avant de prendre une personne en photo
- ne rien promettre sans certitude de pouvoir tenir leurs engagements
- adopter une attitude positive, attentive et respectueuse favorisant l'ambiance de groupe et la qualité des rencontres

Nom :

Date :

Signature :



*Voyages équitables et  
solidaires en Amérique du Sud*

4 Allée de l'Esplanade

F- 34150 Gignac

Tel : 04 67 59 75 76

[www.culturecontact.org](http://www.culturecontact.org)

SIRET 488 031 030 00049

Immatriculation ATEs n° IM07511012

